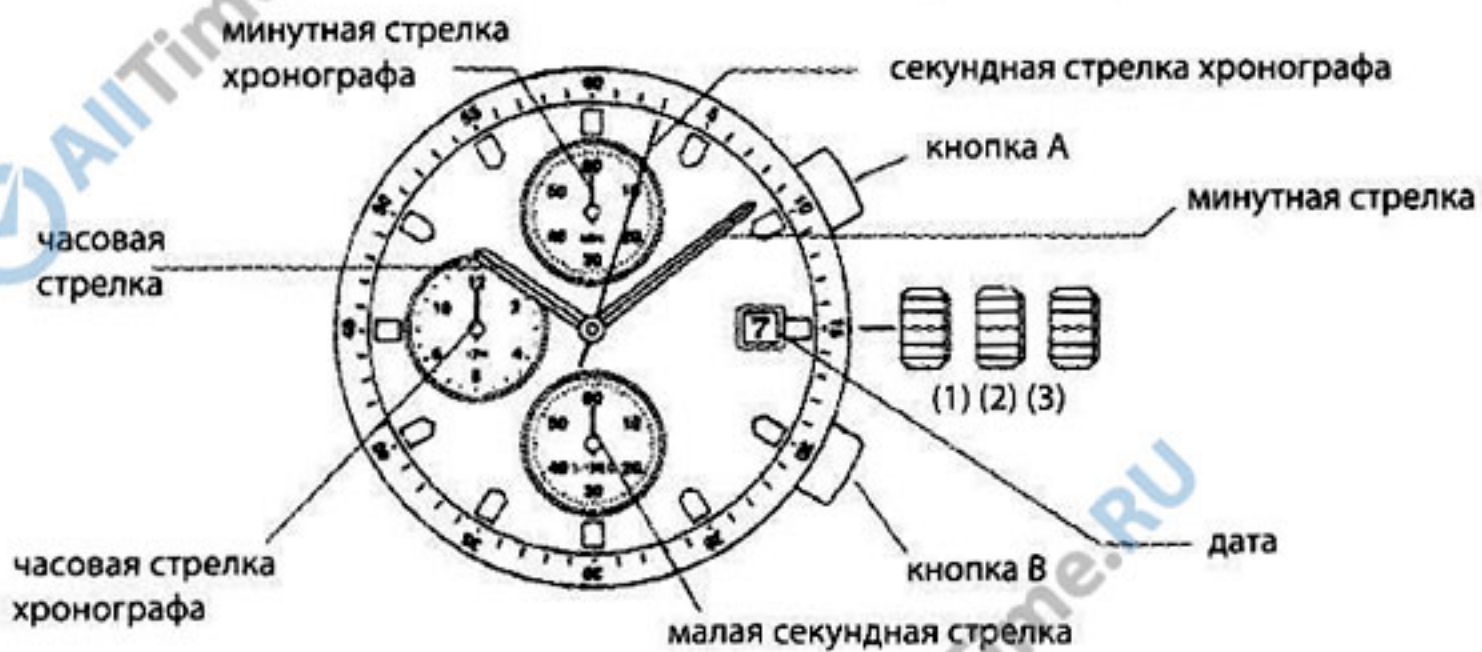


Калибр OS10/OS1A



Установка времени:

1. Выдвинуть заводную головку в положение 3.
2. Вращая заводную головку, установить требуемое время.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Установка даты:

1. Выдвинуть заводную головку в положение 2.
2. Вращая заводную головку против часовой стрелки, установить требуемую дату.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Внимание! не устанавливать дату между 21.00 и 01.00.

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение времени и отображение времени до 11 часов 59 минут и 59 секунд.

Кнопка А - запуск/остановка хронографа

Кнопка В - сброс данных

Установка стрелок хронографа в ноль

1. Выдвинуть заводную головку в положение 3.
2. Нажать кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Внимание! нельзя возвращать заводную головку в положение 1 до полного возвращения секундной стрелки хронографа в нулевое положение.

Данную операцию следует выполнить, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний.

Калибр OS20/OS2A



Установка времени:

1. Выдвинуть заводную головку в положение 3.
2. Вращая заводную головку, установить требуемое время.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Установка даты:

1. Выдвинуть заводную головку в положение 2.
2. Вращая заводную головку против часовой стрелки, установить требуемую дату.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Внимание! не устанавливать дату между 21.00 и 01.00.

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение времени и отображение времени до 59 минут и 59 секунд.

Кнопка А - запуск/остановка хронографа

Кнопка В - сброс данных

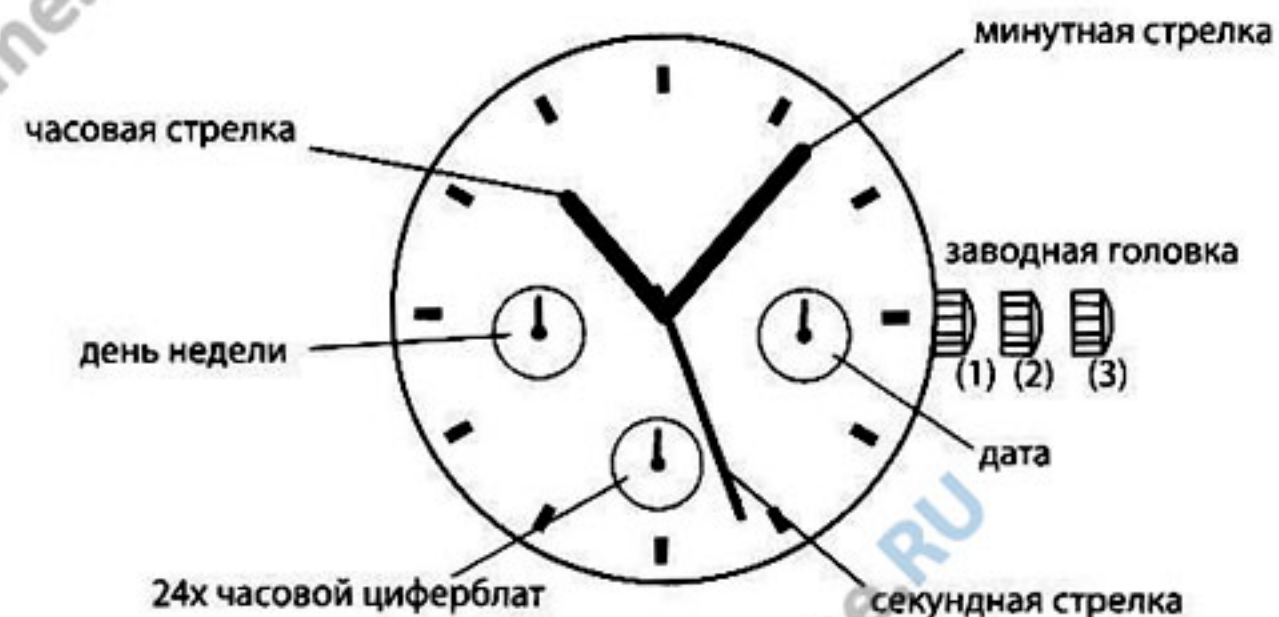
Установка стрелок хронографа в ноль

1. Выдвинуть заводную головку в положение 3.
2. Нажать кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Внимание! нельзя возвращать заводную головку в положение 1 до полного возвращения секундной стрелки хронографа в нулевое положение.

Данную операцию следует выполнить, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний.

КАЛИБР 6P29



Установка дня недели и времени:

1. Вытянуть заводную головку в положение 3, когда секундная стрелка будет на делении 12 часов.
2. Вращая заводную головку по часовой стрелке, переводите часовую и минутную стрелки до тех пор, пока не установится день недели.
3. Вращая заводную головку, установить требуемое время. После установки времени прозвучит звуковой сигнал, оповещающий о синхронизации часовой стрелки и 24-х часового циферблата.
4. Вернуть заводную головку в положение 1.

Внимание: стрелка 24-х часового циферблата устанавливается автоматически с часовой стрелкой.

Установка даты:

1. Вытянуть заводную головку в положение 2.
2. Вращать заводную головку против часовой стрелки для установки требуемой даты.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Внимание! запрещается пользоваться календарем между 21.00 и 03.00 при автоматической смене даты.

Модель 132



Смена режимов дисплея

Однократное нажатие кнопки В меняет режимы дисплея в следующей последовательности: нормальный режим - хронограф - будильник - вторая часовая зона - таймер - нормальный режим.

Показания календаря

Для выведения на дисплей показаний календаря нажмите кнопку С когда часы находятся в нормальном режиме индикации времени.

Установка времени

1. Часы находятся в нормальном режиме. Нажмите кнопку А на несколько секунд (показания секунд на электронном циферблате начнут мигать). Нажатием кнопки С обнулите данные секунд и дождитесь, пока не установится требуемое показание. Переход к следующему режиму настроек - нажатие кнопки В. Выход из режима настроек - нажатие кнопки А.
2. Чтобы установить требуемый час нажмите кнопку В чтобы перейти к показаниям часов (показания часа мигают). Нажатием кнопки С установите необходимый час.
3. Чтобы установить минуты, нажмите кнопку В (показания минут мигают). Для установки показаний минут нажимайте кнопку С до достижения требуемых показаний.
4. Для перехода к режиму смены месяца в календаре нажмите кнопку В (номер месяца мигает). Чтобы изменить номер месяца нажимайте кнопку С.
5. Для перехода к режиму смены даты нажмите кнопку В (дата мигает). Для изменения даты нажимайте кнопку С.
6. Для перехода к режиму дня недели нажмите кнопку В (текущий день недели мигает). Для изменения дня недели нажимайте кнопку С.
7. Для входа в режим 12/24-часового формата нажмите кнопку В. Для смены режима нажмите кнопку С (на дисплее отобразится значение выбранного режима). Для выхода (входа) из режима настроек следует нажимать кнопку А.

Установка будильника

1. Часы находятся в нормальном режиме. 2 раза нажмите кнопку В для перехода в режим будильника. Затем на несколько секунд нажмите кнопку А. Значение часа замигает. Для изменения значения нажимайте кнопку С.
2. Для перехода к установке значения минут нажмите кнопку В. Значение минут замигает. Нажатием кнопки С установите необходимое значение.
3. Для перехода к выбору часовой зоны (1-я или 2-я) нажмите кнопку В. Значение текущей зоны замигает. Для изменения часовой зоны нажмите кнопку С.
4. Для повторного изменения установок нажмите кнопку В. Для выхода в режим будильника нажмите кнопку А. Для возвращения в нормальный режим после нажатия кнопки А нажмите кнопку В.

Как использовать будильник/почасовой сигнал

1. Часы находятся в нормальном режиме. 2 раза нажмите кнопку В для перехода в режим будильника.
2. Нажмите кнопку С для включения будильника.
3. Нажмите кнопку С повторно для включения почасового сигнала.
4. Нажмите кнопку С - будильник отключен/почасовой сигнал включен.
5. Нажмите кнопку С - будильник отключен/почасовой сигнал отключен.
6. Далее все операции повторяются циклично при нажатии кнопки С (согласно п. 1, 2, 3, 4, 5).
7. Нажатие кнопки В после действий в п. 5 вернет часы в нормальный режим.

Как использовать хронограф

1. Часы находятся в нормальном режиме.
2. Нажмите кнопку В для перехода в режим хронографа.
3. Нажатие кнопки С запускает измерения. Ход измерений отображается на дисплее.
4. Нажатие кнопки С останавливает измерения. Результат измерений отображается на дисплее.
5. Нажатие кнопки А обнулит показания.
6. Нажатие кнопки В вернет часы в нормальный режим.
7. До 30 минут измерений данные хронографа следует читать так: минуты, секунды, 1/10 сек., 1/100 сек.
8. После 30 минут измерений данные хронографа следует читать так: часы, минуты, секунды.

Сплит-хронограф (измерение отрезков времени)

1. Выполните действия, описанные в п.п. 1, 2 инструкции "Как использовать хронограф".
2. Нажмите кнопку А и считайте данные первого отрезка времени. Данные на дисплее будут зафиксированы, однако измерение времени продолжится в фоновом режиме.
3. Нажмите кнопку А для продолжения измерения. Данные на дисплее быстро перейдут в режим актуального времени измерения.

4. Повторяйте указанные в п. 2, 3 действия для измерения нужного количества отрезков времени.

5. Нажмите кнопку С для остановки измерений.

6. Нажмите кнопку А для сброса показаний.

Использование таймера

1. Часы находятся в нормальном режиме.

2. Нажмите 3 раза кнопку В для перехода в режим таймера.

3. Нажмите кнопку А на несколько секунд для входа в режим установки данных (час).

4. Нажатие кнопки С позволяет установить время таймера (1 нажатие = +1 час).

5. Нажмите кнопку В для перехода в режим установки минут.

6. Нажатие кнопки С изменяет данные минут (1 нажатие = +1 минута).

7. Нажмите кнопку В для перехода в режим секунд.

8. Нажатие кнопки С изменяет данные секунд (1 нажатие = +1 сек.).

9. Для выхода в режим таймера нажмите кнопку А после завершения установки.

10. Для запуска таймера нажмите кнопку С (повторное нажатие - остановка таймера).

Последние 10 секунд отведенного времени таймер будет подавать звуковой сигнал 1 раз в секунду. Когда время полностью выйдет, таймер будет издавать повторяющийся звуковой сигнал на протяжении 10 секунд. Нажатие любой кнопки отключит звуковой сигнал.

Установка второй часовой зоны

1. Часы находятся в нормальном режиме.

2. Нажмите 4 раза кнопку В для перехода в режим 2-й часовой зоны.

3. Нажмите кнопку А на несколько секунд для перехода в режим установки времени (мигает значение часа).

4. Нажатием кнопки С установите требуемый час (1 нажатие = 1 час).

5. Нажмите кнопку В для перехода в режим установки минут.

6. Нажатием кнопки С установите требуемое значение минут (1 нажатие = 30 мин.).

7. Нажмите кнопку В для дальнейшего изменения настроек.

8. Нажмите кнопку А для выхода в режим 2 часовой зоны.

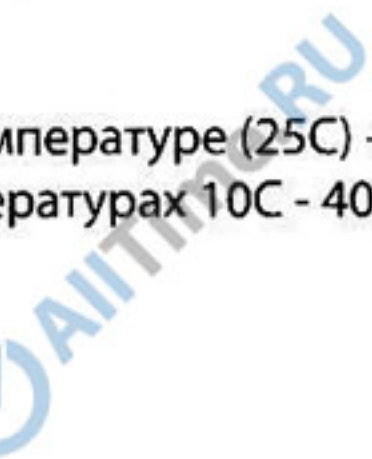
Как использовать подсветку

Нажмите и держите кнопку D для включения подсветки.

Обратите внимание! Подсветка может быть плохо видна на ярком солнечном свете.

Ваши часы имеют следующие функции:

1. Нормальный режим: Часы, Минуты, Секунды, Месяц, День недели.
2. Функции:
 - месяц, дата, AM/PM, подсветка
 - будильник со звуковым сигналом
 - хронограф с функцией сплит
 - почасовой сигнал
 - 12/24 формат с возможностью выбора
 - таймер
 - вторая часовая зона
3. Точность хода при нормальной температуре (25С) \pm 30 секунд/месяц.
4. Эксплуатация допустима при температурах 10С - 40С.



Модель 142

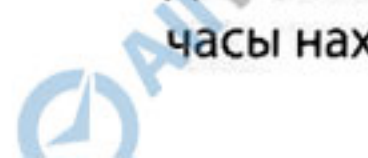


Смена режимов дисплея

Однократное нажатие кнопки В меняет режимы дисплея в следующей последовательности: нормальный режим - хронограф - будильник - вторая часовая зона - таймер - нормальный режим.

Показания календаря

Для выведения на дисплей показаний календаря нажмите кнопку С когда часы находятся в нормальном режиме индикации времени.



Установка времени

1. Часы находятся в нормальном режиме. Нажмите кнопку А на несколько секунд (показания секунд на электронном циферблате начнут мигать). Нажатием кнопки С обнулите данные секунд и дождитесь, пока не установится требуемое показание. Переход к следующему режиму настроек - нажатие кнопки В. Выход из режима настроек - нажатие кнопки А.
2. Чтобы установить требуемый час нажмите кнопку В чтобы перейти к показаниям часов (показания часа мигают). Нажатием кнопки С установите необходимый час.
3. Чтобы установить минуты, нажмите кнопку В (показания минут мигают). Для установки показаний минут нажимайте кнопку С до достижения требуемых показаний.
4. Для перехода к режиму смены месяца в календаре нажмите кнопку В (номер месяца мигает). Чтобы изменить номер месяца нажимайте кнопку С.
5. Для перехода к режиму смены даты нажмите кнопку В (дата мигает). Для изменения даты нажимайте кнопку С.
6. Для перехода к режиму дня недели нажмите кнопку В (текущий день недели мигает). Для изменения дня недели нажимайте кнопку С.
7. Для входа в режим 12/24-часового формата нажмите кнопку В. Для смены режима нажмите кнопку С (на дисплее отобразится значение выбранного режима). Для выхода (входа) из режима настроек следует нажимать кнопку А.

Установка будильника

1. Часы находятся в нормальном режиме. 2 раза нажмите кнопку В для перехода в режим будильника. Затем на несколько секунд нажмите кнопку А. Значение часа замигает. Для изменения значения нажимайте кнопку С.
2. Для перехода к установке значения минут нажмите кнопку В. Значение минут замигает. Нажатием кнопки С установите необходимое значение.
3. Для перехода к выбору часовой зоны (1-я или 2-я) нажмите кнопку В. Значение текущей зоны замигает. Для изменения часовой зоны нажмите кнопку С.
4. Для повторного изменения установок нажмите кнопку В. Для выхода в режим будильника нажмите кнопку А. Для возвращения в нормальный режим после нажатия кнопки А нажмите кнопку В.

Как использовать будильник/почасовой сигнал

1. Часы находятся в нормальном режиме. 2 раза нажмите кнопку В для перехода в режим будильника.
2. Нажмите кнопку С для включения будильника.
3. Нажмите кнопку С повторно для включения почасового сигнала.
4. Нажмите кнопку С - будильник отключен/почасовой сигнал включен.
5. Нажмите кнопку С - будильник отключен/почасовой сигнал отключен.
6. Далее все операции повторяются циклично при нажатии кнопки С (согласно п. 1, 2, 3, 4, 5).
7. Нажатие кнопки В после действий в п. 5 вернет часы в нормальный режим.

Как использовать хронограф

1. Часы находятся в нормальном режиме.
2. Нажмите кнопку В для перехода в режим хронографа.
3. Нажатие кнопки С запускает измерения. Ход измерений отображается на дисплее.
4. Нажатие кнопки С останавливает измерения. Результат измерений отображается на дисплее.
5. Нажатие кнопки А обнулит показания.
6. Нажатие кнопки В вернет часы в нормальный режим.
7. До 30 минут измерений данные хронографа следует читать так: минуты, секунды, 1/10 сек., 1/100 сек.
8. После 30 минут измерений данные хронографа следует читать так: часы, минуты, секунды.

Сплит-хронограф (измерение отрезков времени)

1. Выполните действия, описанные в п.п. 1, 2 инструкции "Как использовать хронограф".
2. Нажмите кнопку А и считайте данные первого отрезка времени. Данные на дисплее будут зафиксированы, однако измерение времени продолжится в фоновом режиме.
3. Нажмите кнопку А для продолжения измерения. Данные на дисплее быстро перейдут в режим актуального времени измерения.

4. Повторяйте указанные в п. 2, 3 действия для измерения нужного количества отрезков времени.
5. Нажмите кнопку С для остановки измерений.
6. Нажмите кнопку А для сброса показаний.

Использование таймера

1. Часы находятся в нормальном режиме.
 2. Нажмите 3 раза кнопку В для перехода в режим таймера.
 3. Нажмите кнопку А на несколько секунд для входа в режим установки данных (час).
 4. Нажатие кнопки С позволяет установить время таймера (1 нажатие = +1 час).
 5. Нажмите кнопку В для перехода в режим установки минут.
 6. Нажатие кнопки С изменяет данные минут (1 нажатие = +1 минута).
 7. Нажмите кнопку В для перехода в режим секунд.
 8. Нажатие кнопки С изменяет данные секунд (1 нажатие = +1 сек.).
 9. Для выхода в режим таймера нажмите кнопку А после завершения установки.
 10. Для запуска таймера нажмите кнопку С (повторное нажатие - остановка таймера).
- Последние 10 секунд отведенного времени таймер будет подавать звуковой сигнал 1 раз в секунду. Когда время полностью выйдет, таймер будет издавать повторяющийся звуковой сигнал на протяжении 10 секунд. Нажатие любой кнопки отключит звуковой сигнал.

Установка второй часовой зоны

1. Часы находятся в нормальном режиме.
2. Нажмите 4 раза кнопку В для перехода в режим 2-й часовой зоны.
3. Нажмите кнопку А на несколько секунд для перехода в режим установки времени (мигает значение часа).
4. Нажатием кнопки С установите требуемый час (1 нажатие = 1 час).
5. Нажмите кнопку В для перехода в режим установки минут.
6. Нажатием кнопки С установите требуемое значение минут (1 нажатие = 30 мин.).
7. Нажмите кнопку В для дальнейшего изменения настроек.
8. Нажмите кнопку А для выхода в режим 2 часовой зоны.

Как использовать подсветку

Нажмите и держите кнопку D для включения подсветки.

Обратите внимание! Подсветка может быть плохо видна на ярком солнечном свете.

Ваши часы имеют следующие функции:

1. Нормальный режим: Часы, Минуты, Секунды, Месяц, День недели.
2. Функции:
 - месяц, дата, AM/PM, подсветка
 - будильник со звуковым сигналом
 - хооронграф с функцией сплит
 - почасовой сигнал
 - 12/24 формат с возможностью выбора
 - таймер
 - вторая часовая зона
3. Точность хода при нормальной температуре (25C) +-30 секунд/месяц.
4. Эксплуатация допустима при температурах 10C - 40C.

Модель 811

Установка времени

1. Вытяните заводную головку в положение II когда секундная стрелка находится в позиции "12 часов".
2. Установите требуемое время (часы, минуты). Проверьте чтобы 24 индикатор был установлен корректно.
3. Верните заводную головку в положение I.

Индикатор день/ночь



Секундная стрелка

Модель 076

1. Вытяните заводную головку до второго щелчка когда малая секундная стрелка находится в позиции 12 часов.
2. Установите дату вращением часовой и минутной стрелок по часовой стрелке. Убедитесь, что 24-часовой индикатор установлен корректно. Не устанавливайте дату между 22.00 и 01.00 - это может повредить механизм часов.
3. Верните заводную головку в исходное положение I. Затем вытяните ее снова до второго щелчка.
4. Установите день недели путем вращения заводной головки против часовой стрелки.
5. Верните заводную головку в нормальное положение.

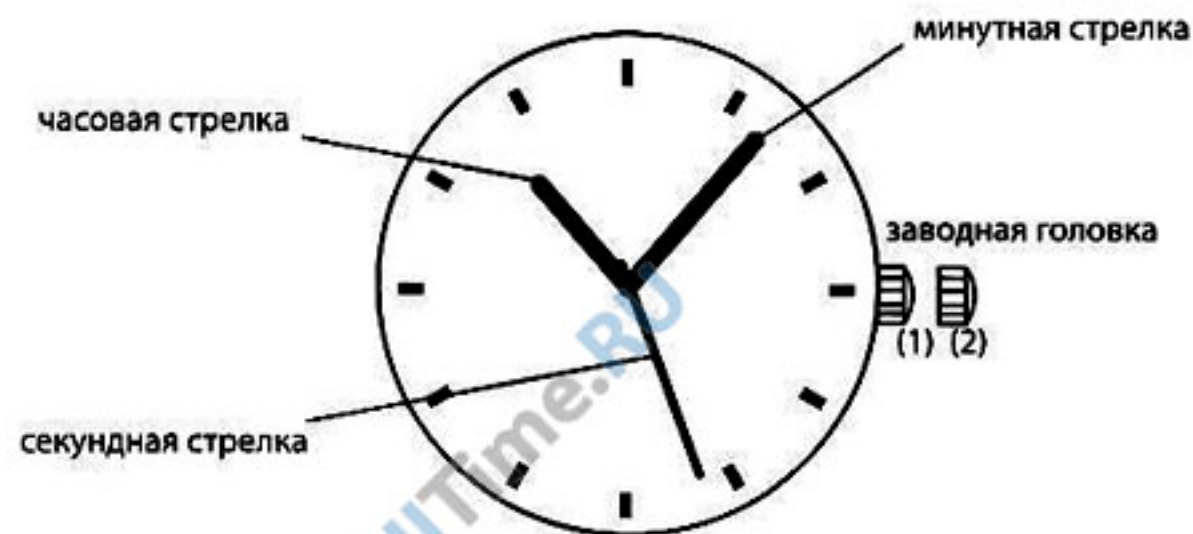
День недели



Вынесенная секунда

Дата

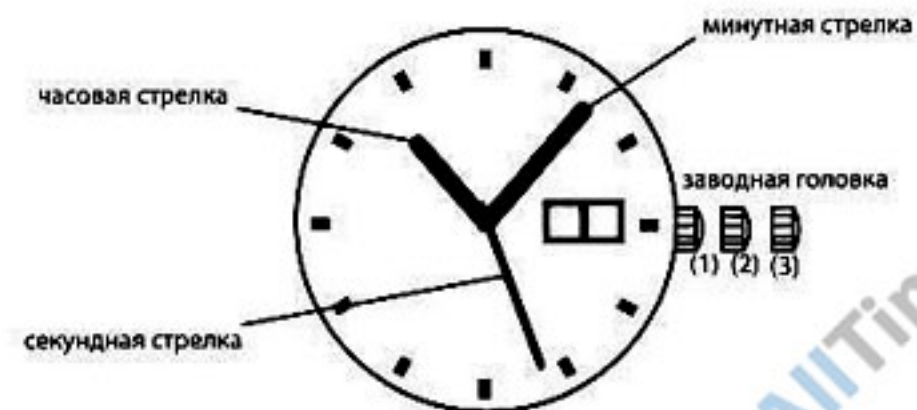
Модели с тремя стрелками (часы, минуты, секунды)



Установка времени:

1. Вытянуть заводную головку в положение 2.
2. Вращать заводную головку для установки требуемого времени.
3. Вернуть заводную головку в положение 1.

Модели с тремя стрелками (часы, минуты, секунды), индикацией даты и дня недели



Установка времени

Вытяните заводную головку в положение 3. Вращайте головку для установки часов и минут. Верните заводную головку в положение 1.

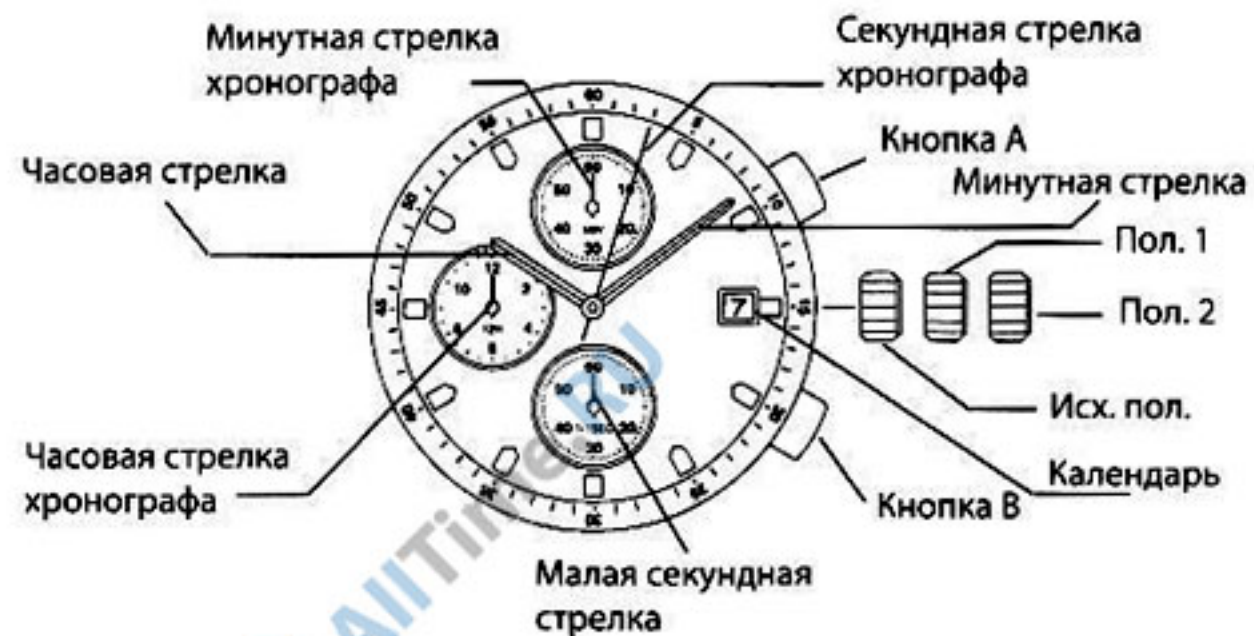
Установка даты

Вытяните заводную головку в положение 2. Вращайте головку против часовой стрелки для установки даты. Не устанавливайте дату в промежутке между 21.00 и 01.00, дата может не поменяться на следующий день. После установки верните головку в положение 1.

Установка дня недели

Вытяните заводную головку в положение 2. Вращайте головку по часовой стрелке для установки дня недели. Не устанавливайте дату в промежутке между 21.00 и 01.00, это может повредить механизм. Не устанавливайте дату в промежутке между 21.00 и 01.00, день недели может не поменяться на следующий день. Верните головку в положение 1.

Модель калибр OS10



Установка времени

1. Выдвиньте головку в положение 2.
2. Вращайте для установки времени.
3. Верните головку в исходное положение.

Установка числа

1. Выдвиньте головку в положение 1.
2. Вращая головку против часовой стрелки установите число. Выставление в промежутке 21.00- 01.00 может привести к тому, что дата не поменяется на следующие сутки.
3. Верните головку в исходное положение.

Работа с хронографом

Хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 11 часов 59 минут 59 сек. В течение данного времени секундная стрелка движется непрерывно.

Модель калибр OS10

Измерение времени с помощью хронографа

1. Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку А.
2. При нажатии на кнопку В происходит сброс показаний хронографа, при котором секундная, минутная и часовая стрелки хронографа возвращаются в нулевое положение.

Сброс показаний хронографа, в т.ч. после замены батареи

1. Выдвиньте головку в положение 2.
2. Нажмите на кнопку А для установки секундной стрелки хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку А.
3. Когда стрелка дойдет до нулевого положения, вернуть головку в исходное положение.

* Не нажимать на головку для возврата в ее исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа в исходное положение. При возврате головки в исходное положение стрелка останавливается, не дойдя до нулевого положения, и это положение принимается за нулевое.

Модель калибр OS11



Выставление времени

1. Выдвинуть заводную головку в положение 2.
2. Вращайте головку до установки времени.
3. Верните головку в исходное положение.

Выставление числа

1. Выдвинуть головку в положение 1.
2. Поворотом головки против часовой стрелки выставить число. Выставление числа в промежутке 21.00-01.00 может привести к тому, что переключения числа на следующие сутки не произойдет.
3. Верните головку в исходное положение.

Модель калибр OS11

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 59 минут 59 секунд.

Измерение времени при помощи хронографа

1. Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку А.
2. При нажатии на кнопку В происходит сброс показаний хронографа, при котором стрелки возвращаются в нулевое положение.

Сброс показаний хронографа (в т.ч. после замены батареи)

1. Выдвиньте головку в положение 2.
2. Нажмите на кнопку А для установки секундной стрелки хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку А.
3. Когда стрелка дойдет до нулевого положения, вернуть головку в исходное положение.

* Не нажимать на головку для возврата в ее исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа в исходное положение.